

**ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ ЖИТЕЛЯМ СТРАН ЕВРОСОЮЗА:  
ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЛИСТАЙТЕ ВНИЗ, ЧТОБЫ ПРОСМОТРЕТЬ  
ПОЛОЖЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ BATTLEFIELD 4-EU EULA,  
ПРИМЕНИМЫЕ ДЛЯ ВАШЕЙ СТРАНЫ.**

ELECTRONIC ARTS  
ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ  
BATTLEFIELD 4

Лицензионное соглашение с конечным пользователем (далее – «Соглашение») является соглашением между вами и компанией Electronic Arts Inc., а также любыми ее дочерними предприятиями и филиалами (далее – «ЕА»). Настоящее Соглашение определяет условия использования вами программного обеспечения и всех относящихся к нему материалов, обновлений и дополнений, заменяющих или дополняющих программное обеспечение и не поставляемых с отдельной лицензией (далее – «**Программа**»). Вы не являетесь покупателем Программы, а лишь приобретаете лицензию на ее использование.

Установив или запустив Программу, вы соглашаетесь с условиями данного Соглашения и принимаете их. В разделе 2 перечислены данные, которые ЕА может использовать для предоставления вам услуг и технической поддержки, непосредственно связанных с Программой. Если вы не согласны с таким использованием указанных данных, не устанавливайте и не используйте данную Программу. Нижеизложенный раздел 16 предусматривает, что все споры должны решаться в арбитражном суде в индивидуальном порядке. УСТАНОВЛИВАЯ Программу, вы полностью принимаете условия и положения данного Соглашения. Если вы не согласны с условиями Соглашения, не устанавливайте и не используйте данную Программу.

**Право на возврат (только для покупателей, которые приобрели Программу в розничной сети на территории США).** Если вы не согласны с условиями данного Соглашения или с условиями соглашения об использовании приложения Origin, и вы не устанавливали полностью или не использовали эту Программу, то вы можете в течение тридцати (30) дней с момента покупки вернуть Программу по месту приобретения для возмещения средств или обмена, следуя правилам возврата, изложенным на <http://warrantyinfo.ea.com>.

**1. Предоставление ограниченной лицензии и условия ее использования.**

**А. Лицензия.** ЕА предоставляет вам ограниченную, неэксклюзивную лицензию на установку и использование Программы для личного

некоммерческого использования на условиях данного Соглашения и сопутствующей документации. Ваши права определяются данным Соглашением. Любое коммерческое использование запрещено. Запрещается предоставлять sublicense, выдавать в прокат, в аренду или распространять Программу либо права на неё. Срок действия вашей лицензии отсчитывается от даты установки или любого другого использования Программы, и заканчивается в день, который предшествует: (а) удалению вами Программы; (б) прекращению, отмене или истечению срока действия вашей подписки на использование Программы; (в) прекращению действия данной лицензии со стороны EA. Действие лицензии немедленно прекращается в случае попытки обойти технические средства защиты Программы. Отдельное Соглашение о предоставлении услуг определяет порядок использования вами сетевых сервисов в процессе использования Программы. С Соглашением о предоставлении услуг можно ознакомиться на веб-сайте <http://terms.ea.com/ru>. Отдельные Правила соблюдения конфиденциальности информации определяют сбор, хранение, использование и передачу пользовательской информации. С Правилами соблюдения конфиденциальности информации вы можете ознакомиться на веб-сайте <http://privacy.ea.com/ru>

**Б. Технические средства защиты.** ПК-версия этой Программы использует технологию защиты материалов Origin Online Activation. Учетная запись Origin и принятие условий Соглашения о предоставлении услуг и Правил соблюдения конфиденциальности информации EA (с ними можно ознакомиться на веб-сайте [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru)), установка клиентского приложения Origin (<http://www.origin.com/ru/about>), принятие условий лицензионного соглашения с конечным пользователем Origin, а также наличие интернет-соединения необходимы для проверки подлинности Программы и подтверждения вашей лицензии на первый запуск Программы на любом отдельно взятом устройстве («Проверка» или «Аутентификация»). Серийный номер, поставляемый вместе с Программой, будет проверен в процессе Аутентификации. Аутентификация ограничена одной Учетной записью Origin на серийный номер. Соответственно, эта Программа не подлежит передаче. EA оставляет за собой право проверки вашей лицензии посредством сетевой Аутентификации. Хотя общее количество устройств, на которых Программа может быть Аутентифицирована, не ограничено, вы имеете право запускать и использовать Программу не более чем на пяти (5) уникальных устройствах в течение последовательного периода в 24 часа. Отключение средств защиты или вмешательство в их работу может повлечь за собой некорректную работу Программы и будет являться нарушением

Соглашения. Сохраняйте ваш серийный номер, он может понадобиться для установки Программы на другие устройства.

Технические средства защиты Программы способны вызвать проблемы в работе некоторых приложений, например, в работе программ-отладчиков, если эти программы потенциально могут быть использованы для обхода технологии контроля доступа, запрещенного Законом о защите авторских прав в цифровую эпоху.

- С. Доступ к сетевым функциям и/или сервисам.** Для доступа к сетевым сервисам и/или функциям может понадобиться учетная запись Origin, а также принятие условий Соглашения о предоставлении услуг (<http://terms.ea.com/ru>) и Правил соблюдения конфиденциальности информации EA (<http://privacy.ea.com/ru>), и регистрация посредством серийного номера, прилагаемого к Программе. Для доступа к сетевым сервисам и/или функциям, включая скачиваемые материалы, может использоваться только лицензионное программное обеспечение; доступ к подобным сервисам предоставляется только вам и непосредственным членам вашей семьи.
- D. Прочие ограничения.** Ваше право на использование Программы ограничено приведенной выше лицензией. Вы не имеете права копировать, воспроизводить, распространять, выполнять, публиковать, модифицировать Программу, намеренно препятствовать ее работе, создавать производные работы с использованием Программы или любых ее компонентов, если на это нет явного разрешения EA. Запрещается размещать копию Программы в сети, где она может быть доступна для скачивания другими пользователями, если на это нет явного разрешения EA. Запрещается размещать Программу в сети, где она может быть доступна для скачивания другими пользователями. Запрещается удалять или изменять товарные знаки или логотипы EA, а также правовые уведомления, включенные в Программу либо комплект поставки.
- E. Сохранение прав.** Вы получили лицензию на использование Программы, и ваши права регулируются в соответствии с данным Соглашением. За исключением случаев, прямо названных в данном Соглашении, EA сохраняет все права на Программу и все связанные авторские права, товарные знаки и прочие объекты интеллектуальной собственности (включая всех персонажей, сюжеты, изображения, фотографии, видеоролики, анимацию, музыку и текст). Данное Соглашение ограничено правами интеллектуальной собственности EA и ее лицензиаров на Программу и не включает любые права на другие патенты или интеллектуальную

собственность. За исключением случаев, разрешенных применимыми законами, вы не должны допускать следующих действий: декомпиляцию, дизассемблирование и инженерный анализ Программы или любого ее компонента каким бы то ни было способом. Вы не должны удалять, изменять или скрывать любые знаки и сообщения, указывающие на владельца Программы. Все права, прямо не определенные в настоящем Соглашении, закреплены за ЕА.

**Г. Ваше участие в игре.** Поскольку созданные вами в процессе использования Программы объекты могут стать объектами авторского права, принимая условия настоящего Соглашения, вы передаете ЕА эксклюзивное, бессрочное, неизменное, полностью допускающее передачу, уступку и сублицензирование право на использование всех созданных вами в процессе использования Программы объектов для использования их в любом виде и для любых целей вместе с Программой и сопутствующими товарами и услугами, включая право на воспроизведение, копирование, адаптацию, модификацию, исполнение, демонстрацию, публикацию, распространение, передачу либо другие способы публичного распространения, известные или неизвестные в настоящий момент. Вы передаете указанное в настоящем пункте право, а также право на распространение созданных вами объектов без уведомления и вознаграждения, на все время действия авторских прав согласно применимым законам и международным соглашениям. Принимая условия настоящего Соглашения, вы отказываетесь от любых моральных прав на авторство, публикацию и известность созданных вами объектов в пользу ЕА и других игроков во время использования Программы, а также сопутствующих товаров и сервисов в соответствии с применимыми законами. Передача авторских прав ЕА, а также отказ от моральных прав, приведенный в настоящем пункте, действителен даже при прекращении действия настоящего Соглашения.

**2. Согласие на использование данных.** ЕА понимает, что вам необходимо знать, каким образом информация о вас собирается, используется и передается; мы ценим ваше доверие, поэтому подходим к процессу со всей ответственностью. Информация о наших клиентах является важной частью нашего бизнеса; ЕА обязуется не продавать данные, идентифицирующие вашу личность. Мы (а также агенты, действующие от нашего имени) не распространяем информацию, идентифицирующую вас лично, без вашего согласия, исключая те редкие случаи, когда это требуется по закону или необходимо для соблюдения юридических прав ЕА.

В то время, когда вы играете в эту игру, EA и ее дочерние компании могут собирать и хранить данные с вашего компьютера или устройства. Информация, которую получают EA и дочерние компании, включает в себя техническую и аналогичную информацию о вашем компьютере (или устройстве) и операционной системе (включая IP-адрес и ID устройств(а)), а также информацию о вашем использовании Программы (включая, но не ограничиваясь, установку и/или удаление), статистику использования и игровую статистику, а также информацию о взаимодействии с системой и о периферийном аппаратном обеспечении. Если вы используете игру без подключения к сети, эти данные будут переданы EA и аффилированным компаниям при следующем доступе к сетевым возможностям и/или услугам. EA и аффилированные лица могут использовать эту информацию для улучшения продуктов и услуг, предоставления услуг и связи с вами (в том числе в рекламных целях), облегчения предоставления обновлений, динамически предлагаемых материалов и технической поддержки, а также для устранения проблем и других способов улучшения вашего игрового опыта. ЕСЛИ ВЫ НЕ ДАЕТЕ СОГЛАСИЕ НА СБОР И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ, НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ИЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММУ.

Эта и любая другая информация, предоставленная EA и/или собранная EA в связи с вашей установкой и использованием данной Программы, собирается, используется, хранится и передается EA, 209 Redwood Shores Parkway, Redwood City, CA 94065 в соответствии с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA на веб-сайте [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru). Если какое-либо из положений этого раздела противоречит или не согласуется с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA, Правила соблюдения конфиденциальности информации считаются приоритетными.

3. **Согласие на публичное распространение данных.** Если вы пользуетесь сетевыми сервисами (например, играете в режиме онлайн или скачиваете и закачиваете какие-либо материалы), EA и ее дочерние компании имеют право собирать, использовать, хранить, передавать и публиковать статистические данные по игре (включая набранные очки, рейтинги и достижения), а также идентифицировать содержимое, созданное и разделяемое вами с другими игроками. Данные, идентифицирующие лично вас, собираются, используются, хранятся и передаются в соответствии с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA, размещенными на веб-сайте [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru).
4. **Согласие на мониторинг.** Во время установки данной Программы вы также можете установить программу Punkbuster, разработанную Even Balance, Inc. для предотвращения мошеннической игры с

использованием чит-кодов. ПОСЛЕ УСТАНОВКИ, В ХОДЕ РАБОТЫ ЭТА ТЕХНОЛОГИЯ БУДЕТ отслеживать содержимое оперативной памяти (ОЗУ) вашего компьютера на наличие в ней запрещенных сторонних программ, ЗАПУЩЕННЫХ ОДНОВРЕМЕННО С ИГРОЙ. ЗАПРЕЩЕННОЙ СТОРОННЕЙ ПРОГРАММОЙ в тексте настоящего Соглашения считается любая программа стороннего производителя, включая, без ограничений, любые «надстройки», «моды», «хаки», «тренеры» и «читы», которая, по мнению компании ЕА: 1) обеспечивает или облегчает возможность обмана любого рода; 2) позволяет пользователям модифицировать или взламывать интерфейс Игры и ее среду любым способом, не разрешенным компанией ЕА явным образом; 3) перехватывает, модифицирует или иным образом собирает данные, передаваемые в Игру или из нее. В случае если игровое программное обеспечение обнаружит запрещенную стороннюю программу, а) оно передаст информацию об этом в компанию ЕА, включая без ограничений имя учетной записи пользователя, подробные сведения об обнаруженной запрещенной сторонней программе, а также дату и время ее обнаружения, б) а компания ЕА МОЖЕТ воспользоваться любым из своих прав по условиям настоящего Соглашения без предварительного уведомления пользователя.

**ПРИ УДАЛЕНИИ ПРОГРАММЫ ТЕХНОЛОГИЯ PUNKBUSTER МОЖЕТ ОСТАТЬСЯ НА КОМПЬЮТЕРЕ.** Чтобы удалить Punkbuster, вы можете запустить исполняемый файл, доступный по адресу <http://www.evenbalance.com/downloads/pbsvc/pbsvc.exe>, и/или зайти на веб-сайт компании Even Balance по адресу [www.evenbalance.com](http://www.evenbalance.com), чтобы получить подробные инструкции.

5. **Прекращение действия Соглашения.** Данное Соглашение остается в силе до прекращения его действия. При прекращении действия Соглашения в случае нарушения вами любых его условий и положений вы немедленно утрачиваете все лицензионные права без какого-либо уведомления со стороны ЕА. В данном случае вы должны немедленно прекратить любое использование Программы и уничтожить все имеющиеся у вас копии Программы. Прекращение действия Соглашения не ограничивает все прочие права или средства правовой защиты ЕА в рамках данного Соглашения в силу закона или по праву справедливости. Разделы 4-16 данного Соглашения остаются в силе и после прекращения его действия по любой причине.
6. **Ограниченная гарантия на носитель.** ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА НОСИТЕЛЬ ПРОДУКТА, ПОСТАВЛЯЕМЫЙ ВМЕСТЕ С ПРОГРАММОЙ, ВКЛЮЧЕНА В ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ В ВИДЕ ССЫЛКИ. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОСОБЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА. ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ

ТАКЖЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ ЮРИДИЧЕСКИМИ ПРАВАМИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МЕСТНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

7. **Отказ от предоставления гарантий.** ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА НОСИТЕЛЬ И СЛЕДУЯ ПРИНЦИПУ МАКСИМАЛЬНО РАСШИРЕННОГО ТОЛКОВАНИЯ ПРИМЕНИМЫХ ЗАКОНОВ, ПРОГРАММА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВАМ «КАК ЕСТЬ», СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ, БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА, БЕЗ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ИЛИ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА, И ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕЕ НА СВОЙ РИСК. ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЕЕ НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, ВКЛЮЧАЯ РИСК УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ. ЕА И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВОКУПНО «ЕА» В ЭТОМ РАЗДЕЛЕ И РАЗДЕЛЕ 6) НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ И ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА, НЕПРЕРЫВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН И ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, ПРОИСТЕКАЮЩИЕ ИЗ ПОРЯДКА ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ И ПРАКТИКИ ТОРГОВЫХ ОТНОШЕНИЙ. ЕА НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАШЕЙ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПРОГРАММОЙ; СООТВЕТСТВИЯ ПРОГРАММЫ ВАШИМ ПОТРЕБНОСТЯМ; ОТСУТСТВИЯ СБОЕВ И ОШИБОК В РАБОТЕ ПРОГРАММЫ, СОВМЕСТИМОСТИ ПРОГРАММЫ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ТРЕТЬИХ СТОРОН И ИСПРАВЛЕНИЯ ОШИБОК В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ ПРИ ИХ НАЛИЧИИ. ЛЮБАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ РЕКОМЕНДАЦИЯ ОТ ЕА ИЛИ ЕЕ ОФИЦИАЛЬНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЕЙ. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ НА ПРОДУКТ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПРАВ ПОКУПАТЕЛЯ. ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ГРАЖДАНИНОМ ТАКОГО ГОСУДАРСТВА, ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ К ВАМ НЕ ОТНОСЯТСЯ.
8. **Ограничение ответственности.** СЛЕДУЯ ПРИНЦИПУ МАКСИМАЛЬНО РАСШИРЕННОГО ТОЛКОВАНИЯ ПРИМЕНИМЫХ ЗАКОНОВ, НЕ СУЩЕСТВУЕТ СЛУЧАЕВ, В КОТОРЫХ ЕА, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ ИЛИ ЗАВИСИМЫЕ КОМПАНИИ МОГУТ БЫТЬ ПРИЗНАНЫ ОТВЕТСТВЕННЫМИ ЗА ТРАВМЫ, УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, СТОИМОСТЬ ЗАМЕЩАЮЩИХ ТОВАРОВ ИЛИ УСЛУГ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ, ОСТАНОВКУ РАБОТЫ, СБОЙ ЛИБО ПОВРЕЖДЕНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, РАВНО КАК И ЗА ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВИДЫ ПРЯМОГО ИЛИ НЕПРЯМОГО, ОСОБОГО, НЕПРЕДНАМЕРЕННОГО, КОСВЕННОГО ИЛИ ШТРАФНОГО УЩЕРБА,

НАНЕСЕННОГО В РЕЗУЛЬТАТЕ ЛЮБЫХ ДЕЙСТВИЙ И ВОЗНИКАЮЩЕГО ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ДАННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ПРОГРАММОЙ, И ЯВЛЯЮЩЕГОСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), КОНТРАКТА, ОБЪЕКТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ПО ИНЫМ ОСНОВАНИЯМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ПРЕДУПРЕЖДАЛА ЕА ИЛИ НЕТ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВ НЕ ДОПУСКАЮТ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЕТАЛЬНЫЙ ИСХОД, ТРАВМЫ, НАМЕРЕННОЕ ВВЕДЕНИЕ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ, ПРЕДНАМЕРЕННЫЕ ИЛИ НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ ЛИБО НАРУШЕНИЕ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ЗАКОНОВ, ЛИБО ОГРАНИЧЕНИЯ НЕПРЕДНАМЕРЕННОГО ИЛИ КОСВЕННОГО УЩЕРБА; ТАКИМ ОБРАЗОМ, НЕКОТОРЫЕ ИЛИ ВСЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, УПОМЯНУТЫЕ ВЫШЕ, МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. Максимальный размер ответственности ЕА ни в коем случае не может превысить суммы, затраченной вами на приобретение Программы (за исключением случаев, определяемых применимым законодательством).

9. **Ограничение ответственности и отказ от предоставления гарантий являются существенными положениями данного Соглашения.** Вы соглашаетесь с тем, что условия данного Соглашения, ограничивающие ответственность, являются существенными условиями Соглашения. Вышеупомянутые условия действительны даже в случае, если ограниченная гарантия на информационные носители не будет иметь силы.
10. **Делимость и ограничение недействительности.** Если какие-либо положения или условия данного Соглашения не имеют юридической силы или недействительны в рамках применимых законов, прочие положения и условия Соглашения остаются в полной мере действительными и подлежат исполнению.
11. **Ограничение прав государственных конечных пользователей в США.** Если вы представляете правительственные органы, то это условие предназначено для вас. Программа, предоставляемая на условиях данного Соглашения, была разработана исключительно на частные средства и, как следует из раздела 2.101 FAR, раздела 252.227-7014(a)(1) DFARS и раздела 252.227-7015 DFARS (или любого равнозначного или дополнительного закона или постановления), поставляется как «коммерческий продукт», «коммерческое программное обеспечение» и/или «документация к коммерческому программному обеспечению». Согласно разделу 227.7202 DFARS и разделу 12.212 FAR, в размерах, определенных федеральным законом США, минимум ограничения прав, установленный в разделе 52.227-19 FAR (или любого равнозначного или дополнительного закона или постановления), любое

использование, модификация, воспроизведение, выпуск, эксплуатация, демонстрация, публикация или распространение Программы правительством США или для правительства США должны определяться исключительно условиями данного Соглашения и должны быть запрещены, за исключением случаев, явно разрешенных условиями данного Соглашения.

12. **Судебный запрет.** Вы соглашаетесь с тем, что нарушение данного Соглашения может нанести невозместимый ущерб ЕА. В этом случае ЕА будет иметь право на обращение к средству судебной защиты по праву справедливости в дополнение к прочим правовым мерам, предусмотренным по закону.
13. **Применимое законодательство.** Если вы проживаете в Республике Корея: (а) данное Соглашение и ваше пользование Программой регулируются законодательством Кореи, за исключением норм коллизионного права; (б) вы соглашаетесь, что любые конфликты и иски, связанные с данным Соглашением и/или вашим использованием Программы, должны рассматриваться в судебных органах Кореи; вы также выражаете свое прямое согласие подчиняться персональной юрисдикции этих судебных органов. Если вы проживаете в другой стране: (а) данное Соглашение и ваше пользование Программой регулируются законодательством штата Калифорния, за исключением норм коллизионного права; (б) вы соглашаетесь, что любые конфликты и иски, изложенные в разделе 15 данного Соглашения и не подлежащие арбитражному урегулированию, вытекающие из или связанные с данным Соглашением и/или использованием Приложения, должны рассматриваться в судебных органах округа Сан-Матео, Калифорния и находятся в их исключительной юрисдикции; вы также выражаете свое прямое согласие подчиняться персональной юрисдикции этих судебных органов. Обратите внимание, что ваше поведение может также регулироваться другими местными, региональными, государственными и международными законами. Стороны признают, что Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980) не применима к настоящему Соглашению или к любым спорам, возникающим из факта его использования.
14. **Экспорт.** Вы согласны соблюдать законы об экспортном контроле США и другие применимые законы и не переправлять Программу в страны, экспорт в которые запрещен такими законами, без предварительного получения соответствующего государственного разрешения, условия которого вы обязуетесь выполнять. Вы подтверждаете, что не являетесь лицом, с которым ЕА запрещено вступать в сделки в соответствии с действующим законодательством.

**15. Полнота Соглашения.** Данное Соглашение является полным соглашением между вами и ЕА относительно Программы и заменяет собой все предыдущие и текущие явные или подразумеваемые договоренности по вопросу, являющемуся предметом данного Соглашения. Поправки или изменения данного Соглашения вступают в силу, только будучи оформленными в письменном виде и подписанными представителями компании ЕА. Невозможность или задержка соблюдения любой из сторон прав, предоставляемых по настоящему Соглашению, не должна считаться отказом от обеспечения соблюдения прав любой из сторон; как и полное или частичное соблюдение прав, предоставляемых по настоящему Соглашению, не может препятствовать соблюдению других прав. В случае конфликта между данным Соглашением и любыми другими условиями, положения настоящего Соглашения будут считаться решающими.

**16. Разрешение споров посредством обязательного арбитража.**

Целью данного Раздела является предоставление сведений о рациональном способе разрешения возникающих спорных ситуаций. Как отмечалось выше в Разделе 16.Е, если мы не сможем разрешить споры в личном порядке, и в арбитражном суде вам назначат возмещение в сумме, превышающей последнее предложение ЕА (если оно было сделано), то ЕА выплатит вам 150 % от суммы возмещения, до 5 000 долл. США сверх суммы возмещения.

**ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ ЭТОТ ТЕКСТ ВНИМАТЕЛЬНО. ЭТО КАСАЕТСЯ ВАШИХ ПРАВ.**

А. Большую часть затруднений можно оперативно и результативно разрешить, авторизовавшись с помощью вашей Учетной записи в нашей службе поддержки клиентов ЕА на веб-сайте <http://help.ea.com/ru/>. В маловероятном случае, если ЕА не сможет разрешить ваши затруднения (либо ЕА не сможет разрешить затруднения с вами после попытки неформального урегулирования проблемы), ЕА и вы соглашаетесь следовать нижеописанной процедуре с целью разрешения любых споров между сторонами. Это условие применимо ко всем потребителям в максимальной степени, допускаемой законом, но категорически исключает жителей Квебека, России, Швейцарии и государств-членов Евросоюза. Данное соглашение необходимо трактовать в широком смысле. Оно вмещает в себя все и любые споры между сторонами (далее – «Споры»), включая (но не ограничиваясь ими):

- (a) претензии, проистекающие из или относящиеся к любым видам взаимоотношений между сторонами, основанными на договоре, гражданском правонарушении, законодательном акте, мошенничестве, искажении фактов или любой другой правовой теории;
- (b) претензии, возникшие до момента заключения данного Соглашения или любого предыдущего соглашения (включая, но не ограничиваясь претензиями, относящимися к рекламной деятельности);
- (c) претензии, являющиеся в настоящий момент предметом предполагаемой судебной тяжбы по коллективному иску, в которой вы не являетесь членом официальной группы; а также
- (d) претензии, могущие возникнуть после прекращения действия данного Соглашения.

Исключение составляют следующие виды споров, не входящие в данный Раздел:

- 1) претензия на принудительное осуществление или защиту, либо признание юридической силы любых прав на интеллектуальную собственность (ваших или ЕА, или любых лицензиаров ЕА);
- 2) претензия, относящаяся к или происходящая из заявлений о краже, пиратстве или несанкционированном использовании;
- 3) кроме того, условия данного Соглашения не противоречат возможности любой из сторон подать иск в суд мелких тяжб.

**Принимая условия данного Соглашения, вы с ЕА недвусмысленно отказываетесь от права на рассмотрение дела в суде присяжных или участия в коллективном иске.** В соответствии с положениями данного Раздела, упоминания «ЕА», «вас» и «нас» включают наши дочерние компании, филиалы, агентов, сотрудников, правопредшественников, правопреемников и цессионариев, а также всех авторизованных или неавторизованных пользователей либо бенефициариев сервисов или Программы по условиям данного или предыдущих соглашений между нами. Данное Соглашение удостоверяет транзакцию в торговле между штатами, и, таким образом, толкование и правоприменение данного Раздела определяется Федеральным законом об арбитраже. Данное положение об арбитраже остается в силе даже после прекращения действия Соглашения.

**Б. Неформальные переговоры/Уведомление о споре.** ЕА и вы соглашаетесь изначально попытаться разрешить любые Споры в неформальном порядке до обращения в арбитражный суд. Неформальные переговоры начинаются с момента получения письменного уведомления от одной стороны другой (далее – «Уведомление о споре»). Уведомление о споре должно включать в себя: (а) полное имя и контактные данные стороны, подающей жалобу; (б) описание сути претензии или спора; и (в)

формулировку удовлетворения данного требования (далее – «Требование»). ЕА отправляет свое Уведомление о споре на ваш платежный адрес (если вы предоставили его нам) или на адрес электронной почты, который вы нам предоставили. Вы отправляете свое Уведомление о споре на следующий адрес: Electronic Arts Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood City CA 94065, ATTENTION: Legal Department.

**В. Обязательный арбитраж.** Если вам с ЕА не удалось разрешить Споры в неформальном порядке в течение 30 дней после получения Уведомления о споре, то ЕА или вы можете предоставить разрешение Спора органам обязательного арбитража. Решение одной из сторон обратиться в арбитражный суд является окончательным и обязательным для второй стороны. **ВЫ ПОНИМАЕТЕ, ЧТО ПО ДАННОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ОБ АРБИТРАЖЕ ВЫ И ЕА ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ПРАВА ПРЕДЪЯВИТЬ ИСК В СУД ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ДЕЛА.** Арбитражное разбирательство начинается и проводится в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Американской Арбитражной Ассоциации («ААА») и, там где это уместно, Дополнительными процедурами разрешения конфликтов потребителей ААА («Правила потребителей ААА»), с текстом которых можно ознакомиться на веб-сайте ААА по адресу [www.adr.org](http://www.adr.org). Сумма вашей платы за рассмотрение дела в арбитражном суде, а также вашей доли в компенсационных выплатах арбитру определяется Правилами ААА и, там где это уместно, Правилами потребителей ААА. Если суммы этих расходов определяются арбитром как чрезмерные, либо если вы посылаете ЕА уведомление на адрес, предназначенный для Уведомления о споре, информирующее о том, что вы не можете выплатить сумму, необходимую для подачи иска, то ЕА незамедлительно оплатит все расходы и издержки по арбитражному суду. Предъявление иска может осуществляться лично, путем подачи документов, по телефону или онлайн. Арбитр принимает решение и выдает его в письменной форме; по запросу любой из сторон он должен предоставить причины своего решения. Арбитр должен следовать соответствующему закону; в противном случае, любое решение можно оспорить. Вы и ЕА можете обратиться в суд, чтобы обязать к рассмотрению, приостановить производство по делу либо подтвердить, изменить, отменить или вынести решение по приговору арбитра.

**Г. Ограничения.** Вы и ЕА соглашаетесь с тем, что арбитраж будет ограничен исключительно Споры между вами и ЕА. В максимальной степени, допускаемой законом: (а) арбитражное разбирательство не должно совмещаться с любым другим арбитражным разбирательством; (б) ни под каким видом ни один Спор не может разбираться на основе группового иска или использовать процедуры группового иска; и (в) ни под каким видом ни один Спор не может находиться в компетенции представительного органа от имени широкой общественности или любых других лиц. **ВЫ И ЕА СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО КАЖДАЯ СТОРОНА МОЖЕТ ПРЕДЪЯВЛЯТЬ ПРЕТЕНЗИИ ДРУГОЙ ТОЛЬКО В**

**ИНДИВИДУАЛЬНОМ ПОРЯДКЕ, А НЕ В КАЧЕСТВЕ ИСТЦА ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОЛЛЕКТИВА.** Далее, если вы и ЕА не договоритесь иным образом, арбитр не может объединять претензии более чем одного лица, а также не может председательствовать на любом представительском или коллективном разбирательстве. Если это особое условие невозможно осуществить принудительно, то положение о разрешении споров/об арбитраже полностью теряет силу и будет считаться недействительным.

**Д. Местоположение.** Если вы являетесь жителем США, то арбитражное разбирательство может происходить в любом удобном для вас месте. Если вы не являетесь жителем США, то арбитражное разбирательство должно начаться в округе Сан-Матео, штат Калифорния, США, и вы, и ЕА соглашаетесь предоставить дело на рассмотрение в персональной юрисдикции данного суда, чтобы обязать к рассмотрению, приостановить производство по делу, либо подтвердить, изменить, отменить или вынести решение по приговору арбитра.

**Е. Возмещение и гонорары адвокатов.** Если арбитр решает вопрос в вашу пользу по существу любой претензии, которую вы предъявляете ЕА, и присуждает вам возмещение в сумме, превышающей (в денежном эквиваленте) последнее предложение ЕА, представленное в письменном виде и предъявленное до того, как заявления в письменной форме поданы на рассмотрение арбитра, то ЕА:

- (a) выплатит вам 150 % от суммы возмещения, до 5 000 долл. США сверх суммы возмещения; и
- (b) выплатит вашему адвокату (при наличии) сумму гонорара и возместит любые расходы (включая гонорары свидетелей-экспертов и расходы на них), которые вы или ваш адвокат назначит (в разумных пределах) за расследование, подготовку и ведение вашего дела в арбитражном суде («премия адвоката»).

Арбитр может принимать решения и разрешать споры в отношении выплаты и возмещения гонораров, расходов и альтернативных выплат, премии адвоката в любое время в процессе судебного разбирательства и по запросу любой из сторон, сделанному в течение четырнадцати (14) дней с момента принятия арбитром решения по существу дела.

Право на гонорары адвокатов и расходы, упомянутые выше, дополняет любое право на гонорары адвокатов и расходы, которые вы можете понести в соответствии с применимым законом, хотя вы можете не получить возмещение повторных присуждений гонораров адвокатов или расходов. ЕА отказывается от любого возможного права на требование выплаты

гонораров адвокатов и расходов в связи с любым арбитражным процессом между нами.

**Ж. Ограничение полномочий арбитра.** Арбитр может назначить деклараторную защиту или судебный запрет только в пользу частного лица и только в степени, необходимой для предоставления средства судебной защиты, обоснованного индивидуальной претензией данного лица.

**3. Изменения в Соглашении.** Несмотря на любое противоречащее условие данного Соглашения, мы соглашаемся с тем, что если ЕА вносит изменения в данное положение об арбитраже (отличное от изменения адреса для Уведомления о споре), то вы можете отклонить любое такое изменение, отправив нам письменное уведомление в течение тридцати (30) дней с момента изменения по адресу для Уведомления о споре, указанному выше. Отклоняя любые будущие изменения, вы соглашаетесь с тем, что вы будете решать любые споры между нами в арбитражном порядке в соответствии с формулировками данного положения.

ELECTRONIC ARTS  
**ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ В ЕС**  
BATTLEFIELD 4

Лицензионное соглашение с конечным пользователем (далее – «Соглашение») является соглашением между вами и компанией Electronic Arts Inc. (далее – «EA»). Настоящее Соглашение определяет условия использования вами программного обеспечения и всех относящихся к нему материалов, обновлений и дополнений, заменяющих или дополняющих программное обеспечение и не поставляемых с отдельной лицензией (далее – «**Программа**»). Вы приобретаете лицензию на использование Программы, но не являетесь владельцем Программы.

Загрузив, установив или запустив Программу, вы соглашаетесь с условиями данного Соглашения, полностью их принимаете и соглашаетесь им следовать. В разделе 2 описываются данные, которые EA может обрабатывать, собирать, использовать и хранить в процессе предоставления вам услуг и технической поддержки, непосредственно связанных с Программой, в соответствии с нашими Правилами соблюдения конфиденциальности информации, доступными по адресу <http://privacy.ea.com/ru>.

**1. Предоставление ограниченной лицензии и условия ее использования.**

**А. Лицензия.** Если вы принимаете данное Соглашение, EA предоставляет вам личную, ограниченную, неэксклюзивную лицензию на установку и использование Программы для личного некоммерческого использования исключительно на условиях данного Соглашения и сопутствующей документации. Ваши права определяются данным Соглашением. Любое коммерческое использование запрещено. Запрещается предоставлять сублицензию, выдавать в прокат, в аренду или распространять Программу либо права на неё. Срок действия вашего Соглашения отсчитывается от даты установки или другого использования Программы и заканчивается в день, который предшествует: (а) удалению вами Программы; (б) прекращению, отмене или истечению срока действия вашей подписки на использование Программы; (в) прекращению действия данного Соглашения со стороны EA.

**В. Прочие ограничения.** Ваше право на использование Программы ограничено приведенной в Разделе (А) выше лицензией. Вы не имеете права копировать, воспроизводить, распространять, выполнять, публиковать, модифицировать Программу, намеренно препятствовать ее работе, создавать производные работы с использованием Программы или любых ее компонентов, если на это

нет явного разрешения EA. Запрещается размещать копию Программы в сети, где она может быть доступна для скачивания другими пользователями, если на это нет явного разрешения EA. Запрещается размещать Программу в сети, где она может быть доступна для скачивания другими пользователями. Запрещается удалять, изменять или скрывать любые знаки обозначения продукции, авторские права, товарные знаки или логотипы, а также правовые уведомления, включенные в Программу либо комплект поставки.

- С. Сохранение прав.** Вы получили лицензию на использование Программы, и ваши права регулируются в соответствии с данным Соглашением. За исключением случаев, прямо названных в данном Соглашении, EA сохраняет все права на Программу и все связанные авторские права, товарные знаки и прочие объекты интеллектуальной собственности (включая всех персонажей, сюжеты, изображения, фотографии, видеоролики, анимацию, музыку и текст). Данное Соглашение ограничено правами интеллектуальной собственности EA и ее лицензиаров на Программу и не включает любые права на другие патенты или интеллектуальную собственность. Запрещается допускать следующие действия: декомпиляцию, дизассемблирование и инженерный анализ Программы для любых целей и любыми средствами в той мере, насколько такое ограничение допустимо законами в вашей стране проживания.
- D. Доступ к сетевым функциям и сервисам.** Для доступа к сетевым сервисам и/или функциям может понадобиться учетная запись Origin, а также: а) принятие условий Соглашения о предоставлении услуг, определяющего порядок использования вами сетевых сервисов в процессе использования Программы (с текстом которого можно ознакомиться на веб-сайте <http://terms.ea.com/ru>), б) принятие Правил соблюдения конфиденциальности информации EA (<http://privacy.ea.com/ru>), и в) регистрация посредством серийного номера, прилагаемого к Программе. Для доступа к сетевым сервисам и/или функциям, включая скачиваемые материалы, может использоваться только программное обеспечение, лицензированное должным образом; доступ к подобным сервисам предоставляется только вам и непосредственным членам вашей семьи.
- E. Технические средства защиты.** Действие лицензии немедленно прекращается в случае попытки обойти технические средства защиты Программы.

ПК-версия этой Программы использует технологию защиты материалов Origin Online Activation. Учетная запись Origin и принятие условий Соглашения о предоставлении услуг и Правил соблюдения конфиденциальности информации EA (доступны по адресу [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru)), установка клиентского приложения Origin ([www.origin/about.com](http://www.origin/about.com)), принятие условий лицензионного соглашения с конечным пользователем Origin, а также наличие интернет-соединения необходимы для проверки подлинности Программы и подтверждения вашей лицензии на первый запуск Программы на любом отдельно взятом устройстве («Проверка» или «Аутентификация»). Серийный номер, поставляемый вместе с Программой, будет проверен в процессе Аутентификации. Аутентификация ограничена одной Учетной записью Origin на серийный номер. Соответственно, эта Программа не подлежит передаче. EA оставляет за собой право проверки вашей лицензии посредством сетевой Аутентификации. Хотя общее количество устройств, на которых Программа может быть Аутентифицирована, не ограничено, вы имеете право запускать и использовать Программу не более чем на пяти (5) уникальных устройствах в течение последовательного периода в 24 часа. Отключение средств защиты или вмешательство в их работу может повлечь за собой некорректную работу Программы и будет являться нарушением Соглашения. Сохраняйте ваш серийный номер, он может понадобиться для установки Программы на другие устройства.

Технические средства защиты данной Программы способны вызвать проблемы в работе некоторых приложений, например, в работе программ-отладчиков, если эти программы потенциально могут быть использованы для обхода технологии контроля доступа, запрещенной законодательством государств-членов Европейского союза, выполняющих Директиву об авторском праве (статья 6) Директивы Еврокомиссии 2001/29 и другие применимые местные законы для государств, не являющихся членами Европейского союза.

- Е. Ваше участие в игре.** Поскольку созданные вами в процессе использования Программы объекты могут стать объектами авторского права, принимая условия настоящего Соглашения, вы передаете EA эксклюзивное, бессрочное, неизменное, полностью допускающее передачу, уступку и сублицензирование право на использование по всему миру всех созданных вами в процессе использования Программы объектов в любом виде и для любых целей вместе с Программой и сопутствующими товарами и услугами, включая право на воспроизведение, копирование, адаптацию,

модификацию, исполнение, демонстрацию, публикацию, распространение, передачу либо другие способы публичного распространения, известные или неизвестные в настоящий момент. Вы передаете указанное в настоящем пункте право, а также право на распространение созданных вами объектов без уведомления и вознаграждения. Если предоставленное право не может быть бессрочным в связи с законами, действующими в стране вашего проживания, право будет предоставлено на максимальный срок длительности защиты прав интеллектуальной собственности в соответствии с законодательством страны вашего проживания либо любыми международными соглашениями. Вы также отказываетесь от любых моральных прав на созданные вами объекты в пользу ЕА. Передача авторских прав ЕА действительна даже при прекращении действия настоящего Соглашения.

## **2. Согласие на обработку данных.**

ЕА понимает, что вам необходимо знать, каким образом информация о вас собирается, используется и передается; мы ценим ваше доверие, поэтому подходим к процессу со всей ответственностью. Информация о наших клиентах является важной частью нашего бизнеса; ЕА обязуется не продавать данные, идентифицирующие вашу личность. Мы (а также агенты, действующие от нашего имени) не распространяем информацию, идентифицирующую вас лично, без вашего согласия, исключая те редкие случаи, когда это требуется по закону или необходимо для соблюдения юридических прав ЕА.

В то время, когда вы играете в эту игру, ЕА и ее дочерние компании могут собирать и хранить данные с вашего компьютера или устройства. Информация, которую получают ЕА и дочерние компании, включает в себя техническую и аналогичную информацию о вашем компьютере (или устройстве) и операционной системе (включая IP-адрес и ID устройств(а)), а также информацию о вашем использовании Программы (включая, но не ограничиваясь, установку и/или удаление), статистику использования и игровую статистику, а также информацию о взаимодействии с системой и о периферийном аппаратном обеспечении. Если вы используете игру без подключения к сети, эти данные будут переданы ЕА и аффилированным компаниям при следующем доступе к сетевым возможностям и/или услугам. ЕА и аффилированные лица могут использовать эту информацию для улучшения продуктов и услуг, предоставления услуг и связи с вами (в том числе в рекламных целях), облегчения предоставления обновлений, динамически предлагаемых материалов и технической поддержки, а также для устранения проблем и других способов улучшения вашего игрового опыта. ЕСЛИ ВЫ НЕ ДАЕТЕ СОГЛАСИЕ НА СБОР И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ, НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ИЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММУ.

Эта и любая другая информация, предоставленная EA и/или собранная EA в связи с вашей установкой и использованием данной Программы, собирается, используется, хранится и передается EA Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood City, CA 94065 в соответствии с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA на веб-сайте [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru). Если какое-либо из положений этого раздела противоречит или не согласуется с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA, Правила соблюдения конфиденциальности информации считаются приоритетными.

### **3. Согласие на публичное распространение данных.**

Если вы пользуетесь сетевыми сервисами (например, играете в режиме онлайн или скачиваете и закачиваете какие-либо материалы), EA и ее дочерние компании имеют право собирать, использовать, хранить, передавать и публиковать статистические данные по игре (включая набранные очки, рейтинги и достижения), а также идентифицировать содержимое, созданное и разделяемое вами с другими игроками. Данные, идентифицирующие лично вас, собираются, используются, хранятся и передаются в соответствии с Правилами соблюдения конфиденциальности информации EA, размещенными на веб-сайте [www.ea.com/ru](http://www.ea.com/ru).

**4. Согласие на мониторинг.** Во время установки данной Программы вы также можете установить программу Punkbuster, разработанную Even Balance, Inc. для предотвращения мошеннической игры с использованием чит-кодов. ПОСЛЕ УСТАНОВКИ, В ХОДЕ РАБОТЫ ЭТА ТЕХНОЛОГИЯ БУДЕТ ОТСЛЕЖИВАТЬ СОДЕРЖИМОЕ ОПЕРАТИВНОЙ ПАМЯТИ (ОЗУ) ВАШЕГО КОМПЬЮТЕРА НА НАЛИЧИЕ В НЕЙ ЗАПРЕЩЕННЫХ СТОРОННИХ ПРОГРАММ, ЗАПУЩЕННЫХ ОДНОВРЕМЕННО С ИГРОЙ. ЗАПРЕЩЕННОЙ СТОРОННЕЙ ПРОГРАММОЙ В ТЕКСТЕ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ СЧИТАЕТСЯ ЛЮБАЯ ПРОГРАММА СТОРОННЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ «НАДСТРОЙКИ», «МОДЫ», «ХАКИ», «ТРЕНЕРЫ» И «ЧИТЫ», КОТОРАЯ, ПО МНЕНИЮ КОМПАНИИ EA: 1) ОБЕСПЕЧИВАЕТ ИЛИ ОБЛЕГЧАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ОБМАНА ЛЮБОГО РОДА; 2) ПОЗВОЛЯЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ МОДИФИЦИРОВАТЬ ИЛИ ВЗЛАМЫВАТЬ ИНТЕРФЕЙС ИГРЫ И ЕЕ СРЕДУ ЛЮБЫМ СПОСОБОМ, НЕ РАЗРЕШЕННЫМ КОМПАНИЕЙ EA ЯВНЫМ ОБРАЗОМ; 3) ПЕРЕХВАТЫВАЕТ, МОДИФИЦИРУЕТ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ СОБИРАЕТ ДАННЫЕ, ПЕРЕДАВАЕМЫЕ В ИГРУ ИЛИ ИЗ НЕЕ. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ИГРОВОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОБНАРУЖИТ ЗАПРЕЩЕННУЮ СТОРОННЮЮ ПРОГРАММУ, А) ОНО ПЕРЕДАСТ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ЭТОМ В КОМПАНИЮ EA, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ИМЯ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ПОДРОБНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ОБНАРУЖЕННОЙ ЗАПРЕЩЕННОЙ СТОРОННЕЙ ПРОГРАММЕ, А ТАКЖЕ ДАТУ И ВРЕМЯ ЕЕ ОБНАРУЖЕНИЯ, Б) А КОМПАНИЯ EA МОЖЕТ

ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЛЮБЫМ ИЗ СВОИХ ПРАВ ПО УСЛОВИЯМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

**ПРИ УДАЛЕНИИ ПРОГРАММЫ ТЕХНОЛОГИЯ PUNKBUSTER МОЖЕТ ОСТАТЬСЯ НА КОМПЬЮТЕРЕ.** Чтобы удалить Punkbuster, вы можете запустить исполняемый файл, доступный по адресу <http://www.evenbalance.com/downloads/pbsvc/pbsvc.exe>, и/или зайти на веб-сайт компании Even Balance по адресу [www.evenbalance.com](http://www.evenbalance.com), чтобы получить подробные инструкции.

**5. Прекращение действия Соглашения.** При прекращении действия Соглашения в случае нарушения вами любых его условий и положений вы утрачиваете все лицензионные права (или же они будут приостановлены по усмотрению ЕА). В соответствующих ситуациях, если ЕА сочтет ваше нарушение исправимым и отправит вам соответствующее извещение, действие данного Соглашения будет прекращено, если вы не устраните ваше нарушение в пользу ЕА в минимально возможные сроки (не дольше 14 дней с момента получения такого извещения).

Действие ваших лицензионных прав будет также прекращено в случае, если ЕА прекратит поддержку данной Программы (в таком случае ЕА приложит все возможные усилия, чтобы заблаговременно уведомить вас о прекращении поддержки).

Сразу же после прекращения действия данного Соглашения по любой причине, вы должны прекратить любое использование Программы и удалить все имеющиеся у вас копии Программы. Если вы не прекратите или не приостановите использование Программы в рамках данного Раздела, мы не будем иметь возможности (либо же будем ограничены в возможностях) принимать любые другие действия в рамках действия данного Соглашения или в иных обстоятельствах. Разделы 4-11 данного Соглашения остаются в силе и после прекращения или завершения срока его действия по любой причине.

**6. Гарантия на носитель.** ВМЕСТЕ С ПРОГРАММОЙ ПОСТАВЛЯЕТСЯ НОСИТЕЛЬ ПРОДУКТА, НЕ ИМЕЮЩИЙ ДЕФЕКТОВ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ КАЧЕСТВА МАТЕРИАЛОВ И ИЗГОТОВЛЕНИЯ В ТЕЧЕНИЕ СРОКА, УКАЗАННОГО В ДОКУМЕНТАЦИИ, ПОСТАВЛЯЕМОЙ С НОСИТЕЛЕМ ПРОДУКТА, С МОМЕНТА ПОКУПКИ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ И НИКОИМ ОБРАЗОМ НЕ ВЛИЯЕТ НА ВАШИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА НОСИТЕЛИ ПРОДУКТА, КОТОРЫЕ БЫЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НЕНАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ, БЫЛИ ПОВРЕЖДЕНЫ ИЛИ ИЗНОСИЛИСЬ.

## **7. Ограничение ответственности.**

7.1. Данный раздел описывает полную взаимную финансовую ответственность с вашей стороны и стороны ЕА относительно приведенного ниже:

7.1.1. любое нарушение данного Соглашения вне зависимости от причин возникновения;

7.1.2. любое использование или повторная продажа вами Программы либо сопутствующей документации, либо любого продукта или сервиса, входящего в состав Программы или сопутствующей документации; и

7.1.3. любое представление, утверждение либо вредоносное действие или акт бездействия (в том числе халатность), подпадающие под условия или связанные с данным Соглашением.

7.2. Данное Соглашение никоим образом не ограничивает и не исключает ответственность с вашей стороны и стороны ЕА относительно приведенного ниже:

7.2.1. смерть или травма, вызванные халатностью; либо

7.2.2. мошенничество или намеренное введение в заблуждение; либо

7.2.3. нарушение условий, вытекающее из соответствующих положений применимого законодательства в сфере реализации товаров и защиты прав потребителей в стране вашего проживания; либо

7.2.4. преднамеренное невыполнение условий или злонамеренное действие.

7.3. Без ущерба для любой предшествующей части данного параграфа, ни вы, ни ЕА при любых обстоятельствах не будете нести друг перед другом ответственность, вытекающую из договора, правонарушения (включая халатность), реституции, либо за нарушение обязанностей по закону или искажение фактов, или по иным основаниям, за приведенное ниже:

7.3.1. потеря дохода;

7.3.2. упущенная выгода или незаключение договоров;

- 7.3.3. перерыв в деятельности;
- 7.3.4. утрата возможности использования денежных средств или ожидаемых сбережений;
- 7.3.5. потеря информации;
- 7.3.6. потеря перспектив, нематериальных активов или репутации;
- 7.3.7. потеря, повреждение или искажение данных; либо
- 7.3.8. любая непрямая или косвенная потеря или повреждение данных любого вида, возникающая каким угодно образом и вызванная правонарушениями (в том числе халатностью), нарушением договора или иным;

если данный раздел 7.3 не предотвратит иски относительно потери или ущерба вашему материальному имуществу, которые подпадают под действие условий раздела 7, или любые другие иски относительно прямых финансовых потерь, которые не исключены классификацией, приведенной ранее в данном разделе 7.3.

7.4 На основании и в соответствии с разделом 7.2 и разделом 7.3, наибольшая совокупная ответственность ЕА в рамках или в связи с данным Соглашением либо каким-либо сопутствующим договором, вытекающая из договора, правонарушения (включая халатность) или по иным основаниям, при любых обстоятельствах будет ограничена суммой, фактически выплаченной вами за Программу.

**8. Делимость и ограничение недействительности.** В случае если какая-либо часть данного Соглашения не имеет юридической силы в стране вашего проживания, обе стороны соглашаются толковать ее и остальную часть данного Соглашения способом, который наиболее полно отражает намерения обеих сторон в рамках данного Соглашения. Также, если какая-либо часть данного Соглашения не имеет юридической силы, это не окажет влияние на юридическую силу любой другой части данного Соглашения.

**9. Применимое законодательство.** Данное Соглашение и ваше использование Программы регулируется законодательством страны вашего проживания; и (б) вы соглашаетесь, что любые конфликты и иски, связанные с данным Соглашением и/или вашим использованием Программы, должны рассматриваться исключительно в судебных органах страны вашего проживания, вы также выражаете свое прямое согласие подчиняться персональной юрисдикции этих судебных органов.

**10. Полнота Соглашения.** Данное Соглашение является полным соглашением между вами и ЕА относительно Программы и заменяет собой все предыдущие соглашения между вами и нами.

**11. Разрешение споров.** Большую часть затруднений можно оперативно разрешить, авторизовавшись с помощью вашей Учетной записи в нашей службе поддержки клиентов на веб-сайте <http://help.ea.com/ru>. В маловероятном случае, если ЕА не сможет разрешить затруднения в вашу пользу (либо ЕА не сможет разрешить затруднения с вами после попытки неформального улаживания проблемы), обе стороны имеют возможность разрешить данный вопрос альтернативным методом (например, путем примирения или в арбитражном суде) при наличии предварительного письменного соглашения второй стороны.